

Magyarul	Ukránul	Igen	Nem
Hogy hívják Önt?	Фамілія Ім'я		
Hogy hívják a gyermeket?	Фамілія Ім'я динити		
Mikor született a gyermek?	Дата народження дитини		
Van-e magyar TAJ-száma a gyermeknek?	Має дитина угорську медичну страховку?		
Van-e Mo-i bejelentett lakcíme?	Маєте в Угорщині місто прописки?		
Van-e szállásuk Mo-on jelenleg?	Де проживаєте зараз в Угорщині?	ген	нем
Van-e oltása kanyaró ellen?	Має дитина прививку від корі?	ген	нем
Van-e oltása covid ellen?	Має дитина прививку від Ковід?	ген	нем
Mikor és milyen típusú oltást kapott?	Коли та які прививки отримували?		
Volt-e már covidos?	Хворіли Ковід?	ген	нем
Ha igen, mikor?	Якщо так то коли?		
Van-e láza?	Має температуру?	ген	нем
Fáj a torka?	Болить горло?	ген	нем
Fáj a hasa?	Болить живіт?	ген	нем
Fáj a feje?	Болить голова?	ген	нем
Köhög?	Кашель?	ген	нем
Száraz köhögése van?	Сухий кашель?	ген	нем
Hurutos köhögése van?	Катаральний кашель?	ген	нем
Van-e krónikus betegsége, amivel kezelésre szorul?	Хронічне захворювання , яке потребує лікування?	ген	нем
Vannak-e rendszeresen szedett gyógyszerei és mik azok?	Чи є ліки, які регулярно приймаєте, і які вони?	ген	нем
Van-e most elegendő gyógyszerük?	Чи маєте достатню кількість ліків?	ген	нем
Van-e szívbetegsége?	Хвороби серця?	ген	нем
Van-e cukorbetegsége?	Чи хворіє дитина на цукровий діабет?	ген	нем
Van-e asztmája?	Астма?	ген	нем
Van-e epilepsiája?	Епілепсія?	ген	нем
Van-e gyógyszerallergiája?	Чи є алергія на ліки?	ген	нем
Ha igen, milyen gyógyszerekre?	Якщо так, на які саме?		
Van-e ételallergiája?	Харчова алергія?	ген	нем
Ha igen, mire? Laktózérzékeny?	Якщо так на що? Непереносимість лактози?	ген	нем
Ha igen, mire? Gluténérzékeny?	Якщо так на що? Чутливий до глютену?	ген	нем
Be kell feküdnie a kórházba megfigyelésre.	Необхідно залишитись в лікарні на обстеження		
Anyuka vele maradhat a kórházban.	Мамочка може залишитись з дитинкою.		
Infúziót fog kapni.	Отримаєте крапельницю		
Laborvizsgálat szükséges (vér, vizelet)	Необхідно аналізи (кров, сеча)		
Cukorvizsgálat szükséges.	Необхідно аналізи на цукровий діабет		
Röntgenfelvétel szükséges.	Необхідно рентген знімок		
Ultrahang- vizsgálat szükséges.	Необхідно УЗД		
Nem kell befeküdnie a kórházba, de gyógyszert kell szednie.	Не потрібно залишитись в лікарні, але повинні приймати ліки.		
...gyógyszereből kell napi ...-szer szednie ...szemet	Приймання ліківв деньштук		
Kontrollra kell vinni a gyermeket x nap múlva az XY osztályra	До лікаря повернутись через днів, на У відділення		